



Os espaços limitados por linhas e
Les parties encadrées de lignes g...

Inclusiv e
compris et 19 + 21 + 22.

A preencher sob a responsabilidade do expedidor
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Em caso de mercadorias perigosas, indicar além do certificado regulamentar, na última alínea do quadro: N.º ONU, designação oficial de transporte, n.º de etiqueta/código classificação, grupo de embalagem, código de restrição em túnel.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certifications réglementaire, à la dernière ligne du cadre: N.º ONU, désignation officielle de transport, n.º d'étiquette/code classification, groupe d'emballage, code des restrictions en tunnels.

1 Expedidor (nome, morada, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) J.M. Sousa Rodríguez 28.779.516-F Pago la Juncosa, Nave 2 41710 UTRERA - SEVILLA				DECLARAÇÃO DE EXPEDIÇÃO INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR 1185146 Este transporte fica sujeito, não obstante qualquer cláusula em contrário, à Convenção relativa ao Contrato de Transporte Internacional de Mercadorias por Estrada (CMR) Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire à la Convention relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR)																																									
2 Destinatário (nome, morada, país) Destinataire (nom, adresse, pays) POVO DA SOUTHERN				16 Transportador (nome, morada, país) Transporteur (nom, adresse, pays) Macodal, Lda TRANSPORTES NACIONAIS E INTERNACIONAIS ALVARÁ N.º 650280 • CONT. N.º 502 341 190 E.N. 109, N.º 19 • ERVEDAL • 3080-513 QUIAÇOS • FIG. FOZ • PORTUGAL TELEF. 233 910 269 • FAX 233 919 207 macodal@gmail.com																																									
3 Lugar de entrega da mercadoria Lieu prévu pour la livraison de la marchandise POVO DA SOUTHERN				17 Transportadores sucessivos (nome, morada, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																									
4 Lugar e data do carregamento da mercadoria Lieu et date de la prise en charge de la marchandise UTRERA 28-1-20				18 Reservas e observações do transportador Réserves et observations du transporteur CMR CHECK-LIST 4, 5.a, 5.c, 6, 11																																									
5 Documentos anexos Documents annexés		6 Marca e números Marques et numéros 6 - REMOLQUES NUOVOS		7 Número de volumes Nombre des colis	8 Modo de embalagem Mode d'emballage	9 Natureza da mercad.* Nature de la marchan.*	10 N.º estatístico No statistique	11 Peso bruto kg Poids brut kg ± 2.000 kg	12 Volume m³ Cubage m³																																				
CLASSIFICAÇÃO DE MERCADORIAS PERIGOSAS / CLASSIFICATION DES MARCHANDISES DANGEREUSES <table><tr><td>N.º ONU</td><td>Designação oficial de transporte</td><td>N.º Etiqueta/Código classificação</td><td>Grupo de embalagem</td><td>Código de restrição em túnel</td><td>(ADR*)</td></tr><tr><td>N.º ONU</td><td>Désignation officielle de transport</td><td>N.º étiquette/Code classification</td><td>Groupe d'emballage</td><td>Code des restrictions en tunnels</td><td>(ADR*)</td></tr></table>										N.º ONU	Designação oficial de transporte	N.º Etiqueta/Código classificação	Grupo de embalagem	Código de restrição em túnel	(ADR*)	N.º ONU	Désignation officielle de transport	N.º étiquette/Code classification	Groupe d'emballage	Code des restrictions en tunnels	(ADR*)																								
N.º ONU	Designação oficial de transporte	N.º Etiqueta/Código classificação	Grupo de embalagem	Código de restrição em túnel	(ADR*)																																								
N.º ONU	Désignation officielle de transport	N.º étiquette/Code classification	Groupe d'emballage	Code des restrictions en tunnels	(ADR*)																																								
13 Instruções do expedidor Instructions de l'expéditeur 02 TEL 919194567				19 Estipulações particulares Conventions particulières																																									
14 Forma de pagamento Forme de payement ☐ Porte pago / Franco ☐ Porte a pagar / Non Franco				<table><tr><td>20 A pagar por: A payer par:</td><td>Expedidor L'expéditeur</td><td colspan="2">Moeda / Monnaie</td><td colspan="2">Destinatário Le destinataire</td></tr><tr><td>Preço do transporte Prix du transport</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Descontos Deductions</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Líquido / Solde Suplementos Suplément</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Despesas acessórias Frais accessoires</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Total</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>						20 A pagar por: A payer par:	Expedidor L'expéditeur	Moeda / Monnaie		Destinatário Le destinataire		Preço do transporte Prix du transport						Descontos Deductions						Líquido / Solde Suplementos Suplément						Despesas acessórias Frais accessoires						Total					
20 A pagar por: A payer par:	Expedidor L'expéditeur	Moeda / Monnaie		Destinatário Le destinataire																																									
Preço do transporte Prix du transport																																													
Descontos Deductions																																													
Líquido / Solde Suplementos Suplément																																													
Despesas acessórias Frais accessoires																																													
Total																																													
21 Feito em Etablie à UTRERA				15 Reembolso / Remboursement																																									